

PROVINCE DE QUÉBEC

VILLE DE PORTNEUF

MRC DE PORTNEUF

2006-01-09 Procès-verbal de la session ordinaire du conseil municipal de la Ville de Portneuf tenue à la salle du conseil sis au 297, 1<sup>re</sup> avenue, Ville de Portneuf le 9<sup>e</sup> jour du mois de janvier deux mille six à dix-neuf heures trente minutes, formant quorum sous la présidence de monsieur le maire Pierre de Savoye à laquelle sont présents:

Monsieur le maire : Pierre de Savoye,  
Mesdames les conseillères : Monique Tardif,  
Chantale Hamelin,  
Esther Savard,  
Messieurs les conseillers: Jean-Louis Turcotte,  
Benoit Lavallée,  
Roland Labrie.

Madame France Marcotte, greffière est également présente.

**Rés.1264-01-2006**

**Adoption de l'ordre du jour.**

Il est proposé par madame la conseillère Esther Savard et adopté;

**QUE** l'ordre du jour suivant soit accepté tel que présenté :

0. Ouverture de l'assemblée
1. Adoption de l'ordre du jour
2. Période de questions
3. Dépôt du bordereau de correspondance
4. Adoption des procès-verbaux du 12 et 19 décembre 2005
5. Adoption des comptes à payer
6. Adoption du règlement de zonage, Mb-3
7. Adoption du règlement de taxation 2006
8. Nomination d'un président au comité consultatif d'urbanisme
9. Achat d'un camion
10. Ajout d'un poste de travail (ordinateur, chaise, logiciel, écrans)
11. Réparations tables de billard
12. Aide financière, FASAP
13. Aide financière, Groupe Scouts Portneuf

14. Déneigement route d'Irlande
15. Période de questions sur les sujets traités.
16. Levée de l'assemblée

**Le bordereau de correspondance fut déposé au conseil de Ville le 5 janvier 2006. (du 9 décembre 2005 au 5 janvier 2006)**

**Rés.1265-01-2006**

**Adoption des procès-verbaux du 12 et 19 décembre 2005.**

Il est proposé par monsieur le conseiller Roland Labrie et adopté;

**QUE** le procès-verbal du conseil de Ville du 12 décembre 2005 soit accepté tel que présenté.

Il est proposé par monsieur le conseiller Jean-Louis Turcotte et adopté;

**QUE** le procès-verbal du conseil de Ville du 19 décembre 2005 soit accepté tel que présenté.

**Rés.1266-01-2006**

**Adoption des comptes à payer.**

Il est proposé par madame la conseillère Chantale Hamelin et adopté;

**QUE** le conseil de la Ville de Portneuf autorise le paiement des comptes à payer au montant de 189 079,73\$.

**Liste des comptes à payer pour le mois de décembre 2005**

#chèque	Bénéficiaire	Description	Montant
304281	CANADIAN TIRE	décoration Père Noël	307,00
304282	LA BOITE A BONBONS ENR.	bonbons	155,02
304284	FORMULES MUNICIPALES ET COMMERCIALES INC	permis	31,53
304285	DENIS GIGNAC INC.	vérification hotte / Littoral	196,69
304286	JACQUES PAQUIN	sable inventaire	99,21
		voyages sable (155 1re avenue)	198,42
			<u>297,63</u>
304287	JOUET K.I.D. INC.	cadeaux Père Noël	1 468,99
304288	RESTAURANT LE LITTORAL	chauffe-eau restaurant	2 634,30
304290	AGI	connecteur + terminal	24,34
		essuie-glace d'hiver	69,34
		4l huile freins	28,47
			<u>122,15</u>
304291	ALEX COULOMBE LTÉE	liqueurs	170,59
304292	ALIMENTS PORTNEUF	déjeuners (44)	303,67
	AUTO COLLECTION DE QUÉBEC	pièces 92-07	145,40
304294	D. BERTRAND ET FILS INC.	aliments OTJ	488,96
304321	BIOLAB INC.	analyse d'eau	479,09
		analyse eau usée	87,42
			<u>566,51</u>
304295	PETITE CAISSE	frais poste	5,99
		lait, jus, liqueur	21,64
		produits d'entretien	21,80
		sacs plastique OTJ	6,90
		frais déplacement	14,28

		entretien bâtisse	14,59
			<u>85,20</u>
304296	CARON FRANCOIS	frais déplacement	58,41
304297	CHEMIN DE FER QUÉBEC-GATINEAU	entretien passage niveau	1 260,00
304298	CANADIEN NATIONAL	entretien passage Provencher	210,00
304300	COMMERCANTS CHAUDIERE	courrier Dicom	11,50
304301	CONSTRUCTION & PAVAGE PORTNEUF	entretien chemins d'hiver	35 641,09
304322	BPR GROUPE-CONSEIL	1re ave Ouest 951-01-2005	5 751,25
304302	COURRIER DE PORTNEUF	avis emploi secrétaire	247,99
304323	CTM (QUEBEC) INC.	instal. communication nouveau camion	726,15
304338		réparation radio voirie	56,07
304341		radio portatif nouveau camion	781,48
			<u>1 563,70</u>
304303	LES EDITIONS JURIDIQUES FD	mise à jour code civil	42,75
304324	ENTREPRISES ALARMES W.T. INC.	recharge	69,99
304304	ERIC SAVARD	cellulaire décembre	34,51
304326	C. FOURNIER ÉLECTRIQUE INC.	entr. réseau d'éclairage de rues	513,47
304305	FEDERATION QUEB. MUNICIPALITES	frais livraison Dicom	29,11
304306	FRENETTE & FRERES LTEE	ampoules + baladeuse	54,91
304327		20L chlore	239,03
		fiche service incendie	20,67
		poudre vermine	6,31
		lates pour ski de fond	50,39
		débouchoir toilette	7,70
			<u>379,01</u>
304307	MARC GARIÉPY	nettoyage salopettes	25,00
304328	9012-1997 QUEBEC INC.	démolition 155 1e avenue ramasser sable et souches Rivière inondation	4 601,00
			<u>514,73</u>
			5 115,73
304339	GILLES ROCHETTE & FILS INC.	travaux 2e avenue	46 367,04
304329	LAFRENIÈRE TRACTEURS	vitre pour cabine Kubota	725,99
304330	IMPRIMERIE GERMAIN LTEE	circulaire ski de fond journal décembre	448,60
			<u>1 075,48</u>
			1 524,08
304331	INFORMATIQUE EBR INC.	souris poste comptoir	57,46
304308	INTERMARCHÉ MARCOTTE	5 à 7 employés et conseil liqueur eau incendie sacs plastiques bonbons	28,24
			42,11
			12,17
			<u>82,52</u>
304332	LABORATOIRE DE CANALISATIONS LAVERY, DE BILLY AVOCATS	nettoyage conduite 2e avenue dossier Abitibi	2 317,75
304309	EQUIP. D'INCENDIE LEVASSEUR INC.	kit de valve akron	410,43
304311	M.R.C. DE PORTNEUF	temps de l'urbaniste	127,68
304312	MUNICIPALITE DESCHAMBAULT- GRONDINES	incendie 155 1re avenue	247,01
304314	RICHARD EQUIPEMENT	incendie 155 1re avenue	1 158,06
304315	SOCIETE D'ASSURANCE AUTOMOBILE DU QUEBEC	cartouche+trombones immatriculation camion incendie + motoneige	48,51
			303,00
304335	S.C.A. REGIONALE ST-CASIMIR	730 St-Charles Hotel de ville essence diésel	229,23
			1 319,85
			1 602,62
			2 373,49
			<u>5 525,19</u>
304316	SUPÉRIEUR PROPANE INC	100 Paquin	805,62
304317	TURCOTTE (1989) INC.	vérification réseau St-Charles	215,10

304336	VOHL INC.	batteries pour perceuse	187,47
304318	WOLSELEY CANADA INC.	thermostat électronique Bishop	966,21
	EQUIPEMENT BUREAU PORTNEUF	cartouche imprimante	161,02
		caisse enregistreuse OTJ	287,55
		rouleau papier thermal	11,85
			<u>460,42</u>
304345	René Hamelin Inc.	inspection résidences inondation	235,80
304337	Transmission MM Inc.	transmission 92-07	2 317,70
304346	Réparation Électro M.	pompe ventilation SP-3	977,71

<b>2006</b>
-------------

304283	CHAMBRE DE COMMERCE DE L'EST DE PORTNEUF	adhésion 2006	150,00
304289	ASS. CHEF D'INCENDIE DU QC.	cotisation 2006	197,84
304299	COMBEQ	cotisation ass. Inspecteur	253,06
304305	FEDERATION QUEB. MUNICIPALITES	formation élus	2 173,97
		contribution 2006	2 256,47
			<u>4 430,44</u>
304342	IMPRIMERIE GERMAIN LTEE	copie spéciale enlèvement ordures	172,54
304333	MINISTERE DES FINANCES	Bail Marina	667,16
		lot de grève bail 98	230,05
			<u>897,21</u>
304334	PG MENSYS SYSTEMES D'INFORMATION	contrat de service	4 395,57
		contrat entretien dossier central	649,09
			<u>5 044,66</u>
304343	SUPÉRIEUR PROPANE INC	100 Paquin	1 410,71
304344	Vohl Inc.	tiges pour rétrochargeuse	70,23
304340	AGI	20L antirouille	139,25
304350	Dion Moto St-Raymond Inc.	motoneige	12 414,61

<b>Chèques faits</b>
----------------------

304270	St-Vincent-de-Paul	contribution 2005	150,00
304271	Annie Dion notaire, en fiducie	dossier 155 1re avenue	4 235,08
304272	Brigade des incendies	pratiques annuelles 2005	3 367,00
304273	Pizzéria Paquet	repas service incendie	140,50
304274	Marc Belleau	frais déplacement annuelles 2005	500,00
304276	Rollande Morissette	5 à 7	170,00
304280	2973-3151 Qc Inc.	loyer gymnase janvier	690,15

<b>Dépôt salaire</b>
----------------------

	semaine du 10 décembre	8 384,02
	semaine du 17 décembre	8 415,73
	semaine du 24 décembre	7 229,56
	semaine du 31 décembre	7 629,24

**Total:** **189 079,73**

Je, Danielle M. Bédard, trésorière, certifie qu'il a les crédits nécessaires pour effectuer le paiement de ces comptes.

---

Danielle M. Bédard trésorière

**Rés.1267-01-2006 Adoption du règlement pour augmenter le nombre de logements dans la zone Mb-3**

Les membres du conseil présents déclarent avoir lu le règlement et acceptent qu'il ne soit pas lu à nouveau.

Il est proposé par monsieur le conseiller Roland Labrie et adopté;

**QUE** le règlement « Règlement pour augmenter le nombre de logements maximum dans la zone Mb-3 » soit adopté.

Celui-ci sera inscrit dans le livre de règlement prévu à cette fin.

**Rés.1268-01-2006 Adoption du règlement de taxation 2006**

Il est proposé par madame la conseillère Esther Savard et adopté;

**QUE** règlement numéro 053 « Règlement pour fixer les taxes et les tarifs 2006 » soit adopté.

Celui-ci sera inscrit dans le livre de règlement prévu à cette fin.

**Rés.1269-01-2006 Nomination d'un président au comité consultatif d'urbanisme**

Il est proposé par madame la conseillère Chantale Hamelin et adopté;

**QUE** monsieur Nelson Bédard soit nommé membre du comité consultatif d'urbanisme pour un terme de 2 ans et désigné président en vertu du règlement #009.

**Rés.1270-01-2006 Achat d'un camion**

Il est proposé par monsieur le conseiller Roland Labrie et adopté;

**QUE** le conseil de la Ville de Portneuf autorise l'achat d'un camion de marque Chevrolet Silverado, année 2000 pour un montant de 18,726.07\$ taxes incluses tel que convenu avec CASA AUTO inc. le 19 décembre 2005.

**Rés.1271-01-2006 Ajout d'un poste de travail (ordinateur, chaise, logiciel, écrans)**

Il est proposé par monsieur le conseiller Benoit Lavallée et adopté;

**QUE** le conseil de la Ville de Portneuf autorise les dépenses suivantes pour l'aménagement d'un poste de travail supplémentaire :

Équipement de bureau (chaise)	205.89\$
Équipement EBR (ordinateur + écrans)	2,418.98\$
PG Système (logiciel)	3,203.45\$

taxes incluses pour chacune de ces dépenses sous réserve de magasiner une chaise neuve.

**Rés.1272-01-2006 Réparations tables de billard**

Il est proposé par madame la conseillère Esther Savard et adopté;

**QUE** le conseil municipal de la Ville de Portneuf accepte la réparation des tables de billard aux deux centres communautaires des loisirs du secteur nord et du secteur sud pour un montant total de 1,276.79\$ taxes incluses.

**Rés.1273-01-2006 Aide financière, FASAP**

Il est proposé par madame la conseillère Monique Tardif et adopté;

**QUE** le conseil municipal de la Ville de Portneuf accepte de verser une aide financière à la Fondation d'Aide au Sport Amateur de Portneuf (FASAP) au montant de 400.00\$.

**Rés.1274-01-2006 Aide financière, Groupe Scouts de Portneuf**

Il est proposé par madame la conseillère Monique Tardif et adopté;

**QUE** le conseil municipal de la Ville de Portneuf accepte de verser une aide financière au 74<sup>e</sup> Groupe Scouts Portneuf au montant de 450.00\$.

**Rés.1275-01-2006 Déneigement route d'Irlande**

**Considérant** que des propriétaires de terrains situés sur la route d'Irlande demandent que le déneigement de cette route soit effectué aux fins de favoriser leurs opérations forestières;

Il est proposé par monsieur le conseiller Roland Labrie et adopté;

**QUE** le conseil de la Ville de Portneuf accepte que soit déneigée la route d'Irlande jusqu'au lot 386.

**QUE** ce déneigement soit effectué avec les ressources de la ville.

**QUE** ce déneigement ne débute que lorsque l'épaisseur de neige au sol atteint ou dépasse neuf (9) centimètres, étant entendu que cette opération ne s'effectuera qu'après un délai d'au moins 48 heures après la fin d'une chute ou d'une série de chutes de neige;

**QUE** la route d'Irlande soit fermée à la circulation du 1<sup>er</sup> avril jusqu'à la fin de la période du dégel, tout déneigement étant alors terminé jusqu'à la prochaine saison hivernale.

**Levée de l'assemblée**

Madame la conseillère Monique Tardif demande la levée de l'assemblée à 21 :10 hres.

---

Maire

---

Greffière